



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

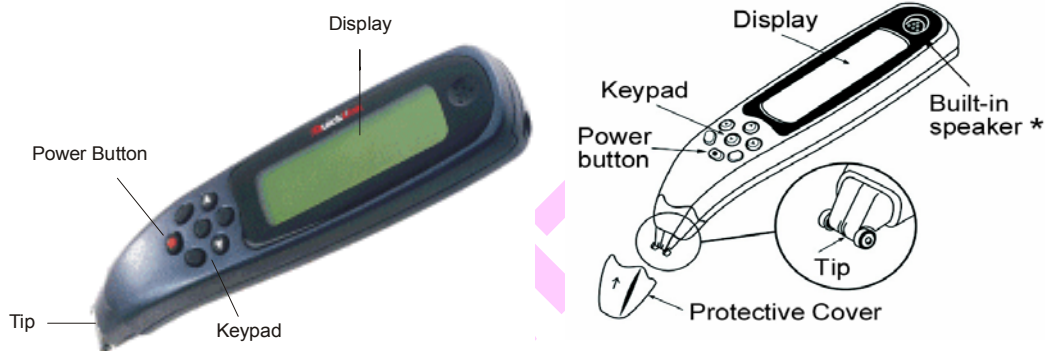
Το *SuperPen* σας επιτρέπει να μεταφράσετε σαρωθέν κείμενο χρησιμοποιώντας τις υπηρεσίες μετάφρασης της εφαρμογής *Quicktionary* ή να σαρώσετε κείμενο χρησιμοποιώντας τις εφαρμογές *QuickLink*.

ΑΠΟ ΤΙ ΑΠΟΤΕΛΕΙΤΑΙ ΤΟ *SuperPen*

Το μπροστινό μέρος του *SuperPen* αποτελείται από:

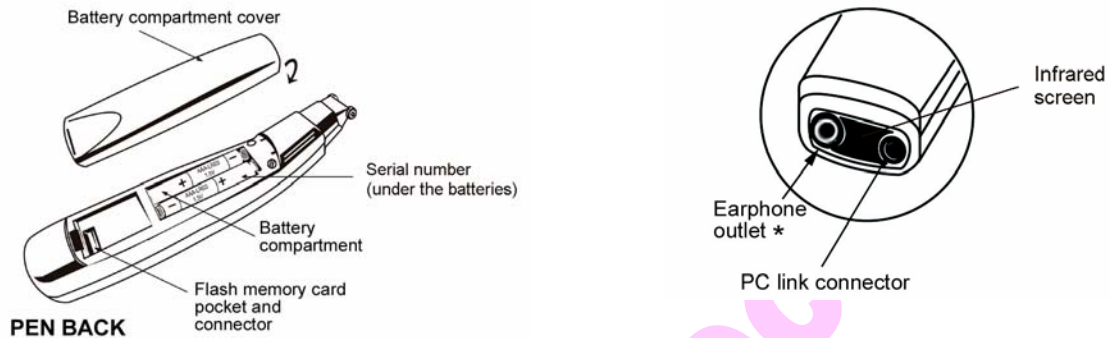
- Κεφαλή ανάγνωσης
- Προστατευτικό κάλυμμα
- Διακόπτη λειτουργίας
- πληκτρολόγιο
- οθόνη 3 γραμμών
- ενσωματωμένο ηχείο

Σημείωση: το ενσωματωμένο ηχείο υπάρχει μόνο στα προϊόντα ήχου



Το πίσω μέρος του *SuperPen* αποτελείται από:

- κάλυμμα μπαταριών
- θήκη μπαταριών
- σειριακός αριθμός
- θυρίδα μνήμης flash και υποδοχή
- υποδοχή PC link
- θύρα υπερύθρων
- έξοδος ακουστικού



Σετάροντας το *SuperPen*

Βήμα 1:Μπαταρίες

1. αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών από το πίσω μέρος του super pen
2. τοποθετήστε δυο “AAA” μπαταρίες (συμπεριλαμβάνονται) με τη σωστή πολικότητα.



3. επανατοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών.

Βήμα 2:Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα

Προκειμένου να σαρώσετε κάποιο κείμενο αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα ώστε να αποκαλυφθεί η κεφαλή ανάγνωσης. Βεβαιωθείτε ότι επανατοποθετήσατε το κάλυμμα όταν τελειώσετε τη σάρωση.






Βασικές εντολές για το *SuperPen*



Τα κουμπιά του *SuperPen* και οι λειτουργίες τους

Το πληκτρολόγιο διαθέτει επτά κουμπιά όπως φαίνεται στην παρακάτω φωτογραφία



Παρακάτω φαίνονται οι λειτουργίες τους.

πλήκτρο	Λειτουργία
	Ανοίγει και κλείνει το <i>SuperPen</i> .
	Εισάγει μια επιλογή από το μενού ή μια εντολή. Αλλάζει την κατάσταση του <i>SuperPen</i> σε κατάσταση σάρωσης ή διόρθωσης. Τικάρει και ξε-τικάρει το checkbox . το σύμβολο (✓) εμφανίζεται όταν είναι επιλεγμένο.
	Σας επιστρέφει στο προηγούμενο μενού. Κλείνει ένα παράθυρο υπενθύμισης ή ένα πλαίσιο κειμένου. Σας βγάζει από το μενού διόρθωσης (Edit Menu). Ανοίγει το μενού διόρθωσης όταν βρίσκεστε στην κατάσταση διόρθωσης (Edit mode) όταν χρησιμοποιείτε τις εφαρμογές Σημειώσεων (Notes) και πινάκων (Tables).
	Μετακινεί στην προηγούμενη γραμμή σε ένα μενού , λίστα , αρχείο ή ορισμό. Στους πίνακες: όταν πατηθεί διαρκώς σας μετακινεί στην κορυφή μιας στήλης
	Μετακινεί στην επόμενη σε ένα μενού , λίστα , αρχείο ή ορισμό. Στους πίνακες: όταν πατηθεί διαρκώς σας μετακινεί στο τέλος μιας στήλης

	<p>Σας μετακινεί δεξιά μέσα σε μια επιλογή, γραμμή κειμένου ή πίνακα. Τικάρει και ξε-τικάρει το checkbox . Το σύμβολο (√) εμφανίζεται όταν είναι επιλεγμένο. Στην κατάσταση διόρθωσης: όταν πατηθεί 2 φορές σας μεταφέρει στο τέλος μιας γραμμής. Σε πίνακες : όταν πατηθεί διαρκώς σας μεταφέρει στο τέλος μιας γραμμής. Στην εφαρμογή <i>Quicktionary</i>: σας μεταφέρει στην επόμενη λέξη που έχετε σαρώσει, αν έχετε σαρώσει πάνω από μία .</p>
	<p>Σας μετακινεί δεξιά μέσα σε μια επιλογή, γραμμή κειμένου ή πίνακα. Τικάρει και ξε-τικάρει το checkbox . Το σύμβολο (√) εμφανίζεται όταν είναι επιλεγμένο . Στην κατάσταση διόρθωσης: όταν πατηθεί 2 φορές σας μεταφέρει στην αρχή μιας γραμμής. Στην λίστα εμφάνισης διευθύνσεων (View Addresses list), εμφανίζει το μενού για τη λειτουργία των διευθύνσεων. Στη λίστα εμφάνισης κόμβων διαδικτύου (View Links list), εμφανίζει το μενού της λειτουργίας των κόμβων διαδικτύου. Σε πίνακες : όταν πατηθεί διαρκώς σας μεταφέρει στην αρχή μιας γραμμής. Εμφανίζει τις επιλογές σάρωσης στη λειτουργία εισαγωγής νέας διεύθυνσης ή κόμβου. Διαγράφει το προεπιλεγμένο όνομα αρχείου στις σημειώσεις (Notes/New File). Στο <i>Quicktionary</i>: σας μεταφέρει στην προηγούμενη λέξη που έχετε σαρώσει, αν έχετε σαρώσει και δει πάνω από μία</p>

Διπλό κλικ

Για να κάνετε διπλό κλικ σε ένα κουμπί με βελάκι πατήστε το 2 φορές γρήγορα.



Παρατεταμένο πάτημα

Πατήστε ένα κουμπί και κρατήστε το πατημένο για λίγο.

Περιήγηση στα μενού τις επιλογές και τις λίστες




Το κεντρικό μενού (**Main Menu**) του *SuperPen* περιέχει όλες τις εφαρμογές και λειτουργίες που έχουν εγκατασταθεί στο *SuperPen* σας. Όταν επιλέγετε ένα αντικείμενο από το μενού, ένα υπομενού εμφανίζεται ,από το οποίο μπορείτε να επιλέξετε μια συγκεκριμένη επιλογή.Μερικές από τις επιλογές αυτές μπορεί να έχουν επιπλέον υπομενού.

Για να διαλέξετε ένα αντικείμενο από μια επιλογή ή μια λίστα

1. περιηγηθείτε στο μενού χρησιμοποιώντας  ή .

2. πιέστε .

Για να επιλέξετε το κουμπί **OK**:

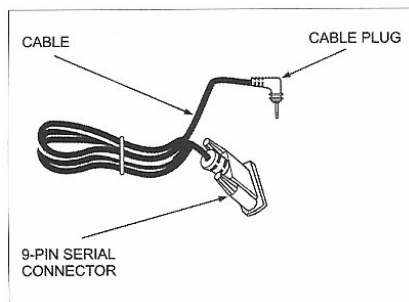
3. μετακινηθείτε στο κουμπί **OK** ,χρησιμοποιώντας  ή  αν χρειάζεται. Το κουμπί τότε είναι μαρκαρισμένο.
4. πιέστε .

Συνδέοντας το SuperPen με Υπολογιστή

Εναλλαγή πληροφοριών ανάμεσα στο *SuperPen* σας και στον υπολογιστή σας μπορεί να γίνει είτε μέσω του καλωδίου *QuickLink* είτε μέσω της θύρας υπερύθρων. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη θύρα υπερύθρων , ο υπολογιστής σας θα πρέπει να έχει ενσωματωμένη θύρα υπερύθρων ή μια εξωτερική συνδεδεμένη.

Συνδέοντας το καλώδιο επικοινωνίας QuickLink

Το καλώδιο επικοινωνίας *QuickLink* έχει ένα βύσμα σε κάθε του άκρη , το οποίο πρέπει να συνδεθεί με την αντίστοιχη υποδοχή:



- 9-πινο σειριακό βύσμα για σύνδεση με τη σειριακή θύρα του υπολογιστή.
- Βύσμα «καρφί» για σύνδεση με το *SuperPen*.



Χρησιμοποιώντας το CD-ROM του SuperPen






Το CD-ROM μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τις παρακάτω λειτουργίες:

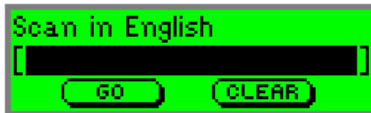
- Εγκατάσταση της εφαρμογής *QuickLink Desktop* στον υπολογιστή σας
- Προσθήκη ενός λεξικού στο *SuperPen*
- Προσθήκη νέας γλώσσας περιβάλλοντος λειτουργίας

Μαθαίνοντας να σαρώνετε με τη χρήση της εφαρμογής Quicktionary

Για να σαρώσετε κείμενο με τη βοήθεια της εφαρμογής *Quicktionary*:

1. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα. Πατήστε  για να ανοίξετε το *SuperPen* . The Το βασικό μενού (Main Menu) εμφανίζεται. Εάν όχι πατήστε .


2. Πατήστε  μέχρι η εφαρμογή *Quicktionary* να εμφανιστεί ως επιλογή στο μενού. Πατήστε .
3. Διαλέξτε το λεξικό της προτίμησής σας. Αν το SuperPen σας περιέχει περισσότερα από ένα λεξικά, πατήστε  ή  για να φτάσετε σε αυτό που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
4. Πατήστε . Από δω και στο εξής η εφαρμογή *Quicktionary* θα ανοίγει αυτόματα με αυτό το λεξικό πρώτα. Η οθόνη εισαγωγής εμφανίζεται και απεικονίζει τη γλώσσα στην οποία πρόκειται να σαρώσετε καθώς και το πεδίο εισαγωγής το οποίο είναι διακριτό. Το κόκκινο φως της κεφαλής αρχίζει να αναβοσβήνει δείχνοντας ότι είστε έτοιμοι να σαρώσετε κείμενο.



5. Τοποθετήστε τους μικροκυλίνδρους περίπου 1εκ από την αρχή του δείγματος κειμένου όπως ακριβώς παρακάτω.

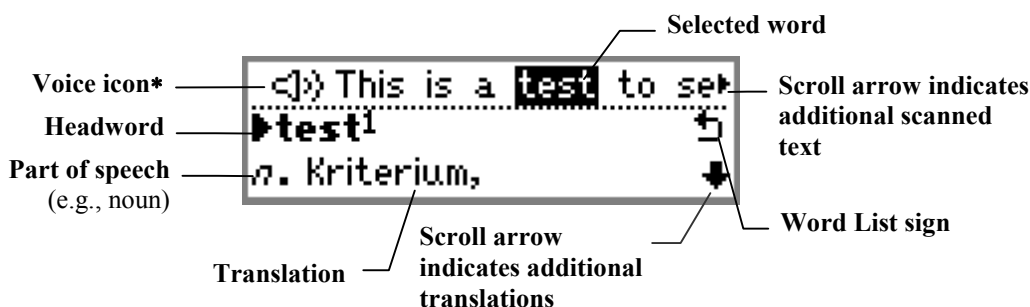


6. Σαρώστε απαλά από αριστερά προς τα δεξιά κρατώντας το μέσον της κεφαλής ευθυγραμμισμένο με το κέντρο των γραμμών στο κείμενο. Η εφαρμογή *Quicktionary* επεξεργάζεται το κείμενο που σαρώσατε και το απεικονίζει στην οθόνη, όπως περιγράφεται παρακάτω.




Σημείωση: αν το κείμενο περιέχει λάθη πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη εισαγωγής (Input screen) και απλά ξανα-σαρώστε το κείμενο.

Βλέποντας το σαρωθέν κείμενο στην οθόνη μετάφρασης


Η οθόνη μετάφρασης εμφανίζεται όταν σαρώνετε περισσότερες από μια λέξεις σε μια σάρωση. Χωρίζεται σε δυο τομείς .Ο πάνω εμφανίζει το σαρωθέν κείμενο και ο κάτω την αναφορά του λεξικού που ανταποκρίνεται στην επιλεγμένη λέξη .Οι μεταφράσεις ξεκινούν στην επόμενη γραμμή.



Για να δείτε τη μετάφραση ::

- πατήστε  για να δείτε τη μετάφραση για κάθε λέξη του σαρωθέντος κειμένου.
- Πατήστε  για να δείτε περισσότερα για τη μετάφραση.
- Για να μεταφράσετε κι άλλο κείμενο σαρώστε ξανά. Το νέο κείμενο θα αντικαταστήσει το τρέχον.
- Πατήστε  για να δείτε τον ορισμό της επιλεγμένης λέξης σε πλήρη οθόνη.




Βλέποντας το σαρωθέν κείμενο στην οθόνη της αναφοράς του λεξικού

Η οθόνη αναφοράς του λεξικού απεικονίζει την αναφορά στο λεξικό και τη μετάφραση για μια λέξη. Αν η σαρωθείσα λέξη δεν αντιστοιχεί σε κάποια που υπάρχει στο λεξικό αλλά είναι παράγωγο κάποιας άλλης, τότε εμφανίζεται η αναφορά για την αντίστοιχη λέξη. Η αναφορά του λεξικού για μια λέξη μπορεί να προβληθεί είτε σαρώνοντας μόνο μια λέξη είτε πατώντας  κατά τη διάρκεια χρήσης της οθόνης μετάφρασης, όπως φαίνεται παρακάτω:



Dictionary Entry screen

Ρυθμίζοντας το SuperPen για χρήση από αριστερόχειρες:

1. Ανοίξτε το *SuperPen* και πηγαίστε από το βασικό μενού (Main Menu) στο μενού προεπιλογών (Preferences menu). Πατήστε .
2. μετακινηθείτε στην επιλογή **Right-/Left- Handed**.
3. Πατήστε  δυο φορές. Η απεικόνιση κάνει στροφή 180 μοιρών. Πατήστε  για να επιστρέψετε στο βασικό μενού.

Επιλογές βασικού μενού (Main Menu) του *SuperPen*

Το βασικό μενού σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις εφαρμογές *QuickLink* και *Quicktionary*, να ρυθμίσετε τις βασικές ρυθμίσεις και τις ρυθμίσεις επικοινωνίας και να δείτε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το *SuperPen* σας. Ανοίξτε το *SuperPen* για να μπείτε στο βασικό μενού και περιηγηθείτε στις επιλογές του.

Σημείωση: Την πρώτη φορά που ανοίγετε το *SuperPen*, ανοίγει στο βασικό μενού. Κάθε επόμενη, ανοίγει στη τελευταία χρησιμοποιηθείσα εφαρμογή. Αν θέλετε να ανοίγει στο βασικό μενού πατήστε **ESC**, καθώς ανοίγετε το *SuperPen*.

Επισκόπηση βασικού μενού (Main Menu)

Το βασικό μενού περιέχει τις παρακάτω επιλογές:

	Σημειώσεις (Notes)
---	---------------------------

Η εφαρμογή των σημειώσεων σας επιτρέπει να σαρώνετε κείμενο όπως αποσπάσματα από βιβλία και περιοδικά και να τα αποθηκεύετε στο *SuperPen*. Μπορείτε μετά με την εφαρμογή *QuickLink* να μεταφέρετε το κείμενο στον υπολογιστή σας στο Microsoft Word ή το Microsoft Outlook. Μπορείτε ακόμα να το μεταφέρετε μέσω υπερύθρων σε συσκευή PDA ή κινητό τηλέφωνο.

	Βιβλίο διευθύνσεων (Address Book)
--	--

Η εφαρμογή αυτή σας επιτρέπει να σαρώνετε επαγγελματικές κάρτες και άλλες διευθύνσεις στο *SuperPen* σας. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν επίσης να μεταφερθούν όπως και παραπάνω σε υπολογιστή, PDA ή κινητό τηλέφωνο

	Κόμβοι διαδικτύου (Internet Links)
---	---

Η εφαρμογή αυτή σας επιτρέπει να σαρώνετε κόμβους διαδικτύου (διευθύνσεις internet) στο *SuperPen* σας. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν επίσης να μεταφερθούν στην εφαρμογή *QuickLink Desktop*, στο φάκελο «Αγαπημένα» (“Favorites”) του Microsoft Internet Explorer, ή στο φάκελο “Bookmarks” του Netscape Navigator στον υπολογιστή σας

	Πίνακες (Tables)
---	-------------------------

Η εφαρμογή αυτή σας επιτρέπει να σαρώνετε πίνακες στο *SuperPen* σας. Μπορείτε μετά να τους μεταφέρετε στην εφαρμογή *QuickLink Desktop* καθώς και στο Microsoft Excel

	Απευθείας σάρωση στον υπολογιστή (Scan to PC)
---	--

Η εφαρμογή αυτή σας επιτρέπει να σαρώνετε κείμενο και να το εισάγετε απευθείας σε μια εφαρμογή των Windows ακριβώς στο σημείο που βρίσκεται ο κέρσορας στην οθόνη του υπολογιστή. Για να συμβεί αυτό πρέπει η εφαρμογή *QuickLink Desktop* να «τρέχει»



Εφαρμογή QuickLink

Ενεργοποιεί τη διεργασία *QuickLink*, η οποία ανταλλάσσει δεδομένα ανάμεσα στο *SuperPen* σας και στον υπολογιστή. Για να συμβεί αυτό πρέπει η εφαρμογή *QuickLink Desktop* να «τρέχει».



Εφαρμογή Quicktionary

Εμφανίζει την οθόνη εισαγωγής (Input screen) του *Quicktionary* ώστε να μπορείτε να σαρώσετε κείμενο και να χρησιμοποιείτε το λεξικό για να μεταφράσετε το κείμενο του σαρώσατε.



Επικοινωνίες αναβάθμισης και ρυθμίσεων μέσω υπολογιστή (PC-Controlled Communications)

Ξεκινάει την επικοινωνία μεταξύ του *SuperPen* σας και του υπολογιστή και σας επιτρέπει να το αναβαθμίσετε, να προθαφαιρέσετε λειτουργίες, ή να βελτιστοποιήσετε το σύστημα αρχείων του.



Προτιμήσεις-Προεπιλογές (Preferences)

Περιέχει επιλογές για αλλαγή των ρυθμίσεων του *SuperPen*, όπως την γλώσσα σάρωσης και τον τύπο των μενού.



Πληροφορίες (Information)

Εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση του *SuperPen* σας.

Σημείωση : Αν έχετε εγκαταστήσει επιπλέον εφαρμογές αυτές θα εμφανιστούν επίσης στο βασικό μενού.

Χρησιμοποιώντας τις γενικές επιλογές του βασικού μενού (General Main Menu Options)

Παρακάτω περιγράφεται η χρήση των μενού των Επικοινωνιών αναβάθμισης και ρυθμίσεων μέσω υπολογιστή, των προτιμήσεων – προεπιλογών και των πληροφοριών.



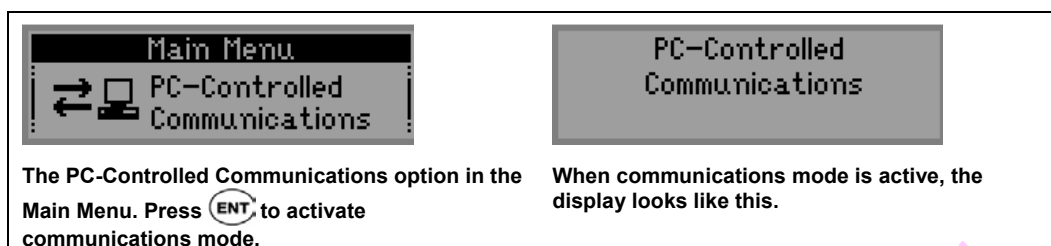
Μενού των Επικοινωνιών αναβάθμισης και ρυθμίσεων μέσω υπολογιστή

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω λειτουργίες:

- Προσθαφαίρεση συστατικών και λειτουργιών του *SuperPen*.
- Συμπύεση της μνήμης flash του *SuperPen*.
- Επανακαθορισμό των εφαρμογών του *SuperPen*.
- Εμφάνιση πληροφοριών σχετικών με τα συστατικά του *SuperPen*.

Για να την ενεργοποιήσετε:

1. Αν χρησιμοποιείτε σειριακή θύρα, συνδέστε το *SuperPen* με τον υπολογιστή. Αν χρησιμοποιείτε εξωτερική θύρα υπερύθρων βεβαιωθείτε ότι αυτή είναι συνδεδεμένη στη σειριακή θύρα του υπολογιστή σας.
2. Επιλέξτε **PC-Controlled Communications** από το **Main Menu**.



Για να βγείτε από την επιλογή πατήστε **ESC**.



Μενού προτιμήσεων- προεπιλογών (Preferences Menu)

Το *SuperPen* περιέχει προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για τις γλώσσες σάρωσης και λειτουργικού περιβάλλοντος, τον τύπο των μενού κ.ά. λειτουργίες. Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις από το μενού που περιγράφεται εδώ.



Γλώσσα σάρωσης (Scanning Language)

Η γλώσσα σάρωσης είναι η γλώσσα που η εφαρμογή *QuickLink* έχει ρυθμιστεί να αναγνωρίζει. Για να την αλλάξετε:

1. Επιλέξτε **Scanning Language**.
2. μετακινηθείτε στην επιθυμητή γλώσσα και πατήστε **ENT**.



Γλώσσα λειτουργικού περιβάλλοντος (Interface Language)

Η γλώσσα λειτουργικού περιβάλλοντος είναι αυτή στην οποία εμφανίζονται τα μηνύματα και τα μενού του σαρωτή. Για να την αλλάξετε:

1. Επιλέξτε **Interface Language**.
2. μετακινηθείτε στην επιθυμητή γλώσσα και πατήστε **ENT**.



Ρυθμίσεις επικοινωνίας (Communications Settings)

Η επιλογή αυτή περιέχει δυο υπομενού:

Συσκευή σύνδεσης (Connection Device)




Ορίζει τη συσκευή σύνδεσης που θα χρησιμοποιήσετε για την επικοινωνία του *SuperPen* με τον υπολογιστή σας (σειριακή θύρα ή θύρα υπερύθρων).

1. επιλέξτε **Connection Device**.

2. Μετακινηθείτε στη σωστή συσκευή και πατήστε .

Ταχύτητα επικοινωνίας (Baud Rate)




Ρυθμίζει την ταχύτητα επικοινωνίας του σαρωτή με τον υπολογιστή και θα πρέπει να είναι η ίδια με αυτή που έχετε ορίσει στην εφαρμογή *QuickLink Desktop*. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 115,200.

1. επιλέξτε **Baud Rate**.
2. μετακινηθείτε στην επιθυμητή τιμή χρησιμοποιώντας  ή .
3. πατήστε .




	Ρυθμίσεις φωνής (Voice Settings)
---	---

Περιέχει ρυθμίσεις για το πως θα ακούτε την προφορά των λέξεων.




Ένταση (Volume)

1. επιλέξτε **Volume**. Η μπάρα της έντασης εμφανίζεται.
2. Ρυθμίστε την όπως επιθυμείτε ,χρησιμοποιώντας  ή .
3. Πατήστε .

Τόνος (Pitch)

1. Επιλέξτε **Pitch**.
2. μετακινηθείτε στην τονικότητα που επιθυμείτε χρησιμοποιώντας  ή . Όσο μεγαλύτερος ο αριθμός, τόσο υψηλότερος ο τόνος.
3. Πιέστε .

Ταχύτητα ανάγνωσης (Reading Speed)

1. Επιλέξτε **Reading Speed**.
2. Μετακινηθείτε στην ταχύτητα που επιθυμείτε χρησιμοποιώντας  ή . Όσο μεγαλύτερος ο αριθμός, τόσο μεγαλύτερη η ταχύτητα ανάγνωσης.
3. Πιέστε .



Χρόνος αυτόματης διακοπής λειτουργίας (Auto Shut-Off Time)

Το *SuperPen* αυτόματα κλείνει μετά από 60 δευτερόλεπτα πλήρους αδράνειας. Για να ρυθμίσετε το χρόνο αυτό:

1. Επιλέξτε **Auto Shut-Off Time**.
2. Μετακινηθείτε στο χρόνο που επιθυμείτε με ή .
3. Πατήστε .



Δεξιόχειρες/Αριστερόχειρες (Right-/Left-Handed)

Ρυθμίστε το *SuperPen* για χρήση από αριστερόχειρες ή δεξιόχειρες. Η εναλλαγή μεταξύ των δυο αυτών επιλογών περιστρέφει τις ενδείξεις της οθόνης κατά 180 μοίρες.

1. Επιλέξτε **Right/Left-Handed**.
2. Μετακινηθείτε στην επιλογή που προτιμάτε και πατήστε .



Τύπος μενού (Menu Type)

Επιλέξτε το στυλ απεικόνισης που επιθυμείτε για τα μενού: π.χ. μόνο κείμενο, μόνο εικόνες ή και τα δυο.

1. Επιλέξτε **Menu Type**.
2. μετακινηθείτε στον τύπο που επιθυμείτε και πατήστε .



Χρόνος παρατεταμένης πίεσης πλήκτρου (Long-Press Interval)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να καθορίσετε το χρονικό διάστημα που χρειάζεται να κρατήσετε ένα πλήκτρο πατημένο όταν κάνετε παρατεταμένη πίεση πλήκτρου. Αυτό συμβαίνει όταν χρησιμοποιείτε κάποιες εντολές όπως για παράδειγμα κρατώντας πατημένο το προφέρεται η λέξη που είναι επιλεγμένη.


1. Επιλέξτε **Long-Press Interval**. Η μπάρα ρύθμισης εμφανίζεται.
2. Μετακινηθείτε στην επιθυμητή ρύθμιση , με ή .
3. ελέγξτε τη ρύθμιση κρατώντας πατημένο το μέχρι να δείτε να αναβοσβήνει η οθόνη.



Χρόνος διπλού κλικ (Double-Click Interval)




Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να καθορίσετε το χρονικό διάστημα που χρειάζεται να περάσει μεταξύ δυο κλικ ενός πλήκτρου για να επιτύχετε διπλό κλικ .


1. Επιλέξτε **Double-Click Interval**. Η μπάρα ρύθμισης εμφανίζεται
2. Μετακινηθείτε στην επιθυμητή ρύθμιση , με ή .

3. ελέγξτε τη ρύθμιση κάνοντας διπλό κλικ στο  μέχρι να δείτε να αναβοσβήνει η οθόνη.

	Αντίθεση (Contrast)
---	----------------------------


Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να ρυθμίσετε την αντίθεση της απεικόνισης στην οθόνη

1. Επιλέξτε **Contrast**. Η μπάρα ρύθμισης εμφανίζεται.
2. Μετακινηθείτε στην επιθυμητή ρύθμιση , με  ή .
3. Πατήστε .

	Χρησιμοποιώντας το μενού πληροφοριών (Information Menu)
---	--

Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες για τις παρακάτω καταστάσεις:


	Κατάσταση μνήμης (Memory Status)
---	---

Σας δείχνει τη διαθέσιμη μνήμη στο *SuperPen*. Για να δείτε το μέγεθος της μνήμης που μπορεί να συμπιεστεί (*Compact Memory*) , πιάστε .

Η επιλογή αυτή είναι εξαιρετικά χρήσιμη όταν προσθέτετε συστατικά στο *SuperPen*, καθώς σας επιτρέπει να αποφασίσετε αν υπάρχει αρκετή ελεύθερη μνήμη.


	Συμπίεση μνήμης (Compact Memory)
---	---

Μεγιστοποιεί τον ελεύθερο χώρο στην κάρτα μνήμης του *SuperPen* συμπιέζοντας τα συστατικά του.

	Κατάσταση μπαταρίας (Battery Status)
---	---

Υποδεικνύει το επίπεδο φόρτισης των μπαταριών του *SuperPen* μέσω διαγράμματος.

Σημείωση: ελέγξτε συχνά το επίπεδο φόρτισης και αντικαταστήστε τις μπαταρίες αν χρειάζεται ώστε να βελτιστοποιήσετε τη λειτουργία του *SuperPen*.

	Σειριακός αριθμός (Serial Number)
---	--

Εμφανίζει το σειριακό αριθμό της συσκευής σας , ο οποίος μπορεί να σας ζητηθεί αν αγοράσετε εφαρμογές, λεξικά και άλλα συστατικά από το δικτυακό κατάστημα της WizCom ή άλλους προμηθευτές *SuperPen* ώστε να γίνει σαφές ότι το συστατικό που πρόκειται να προστεθεί είναι συμβατό με τη συσκευή σας.

Σημείωση: Ο σειριακός αριθμός είναι επίσης τυπωμένος μέσα στη θήκη των μπαταριών και κάτω από αυτές.



Σχετικά (About)

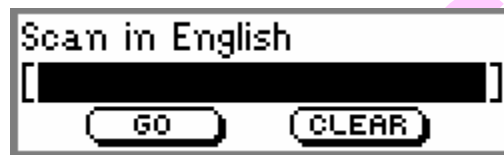
Εμφανίζει πληροφορίες σχετικές με την έκδοση του *SuperPen*, πληροφορίες δικαιωμάτων χρήσης (copyright), καθώς και την έκδοση του λειτουργικού συστήματος.

Χρησιμοποιώντας το λεξικό

Αφού έχετε εγκατεστημένο και επιλεγμένο ένα λεξικό (όπως εξηγείται παραπάνω) η οθόνη εισαγωγής εμφανίζεται πάντα όταν επιλέγετε την εφαρμογή *Quicktionary* από το βασικό μενού.

Οθόνη εισαγωγής (Input Screen)

Η οθόνη εισαγωγής εμφανίζει τη γλώσσα σάρωσης και το πεδίο εισαγωγής.

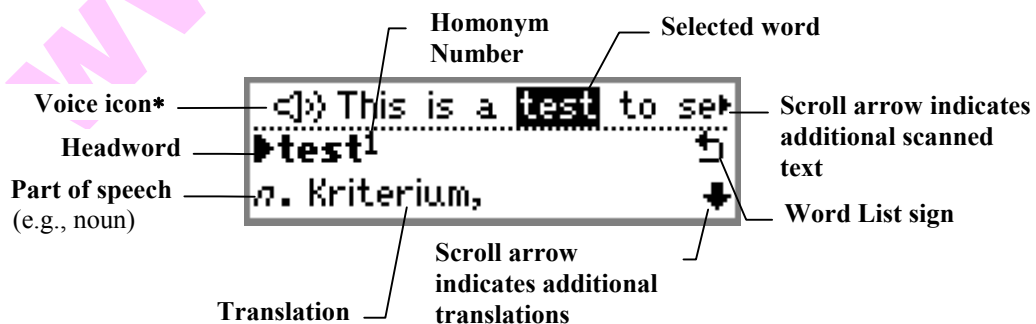


οθόνη εισαγωγής

Σαρώστε το κείμενο σύμφωνα με τις οδηγίες. Η εφαρμογή *Quicktionary* επεξεργάζεται το κείμενο που σαρώσατε και εμφανίζει τη μετάφραση, όπως εξηγείται παρακάτω.



Οθόνη μετάφρασης


Η οθόνη μετάφρασης εμφανίζεται όποτε σαρώνετε περισσότερες από μια λέξεις σε μια σάρωση. Χωρίζεται σε δυο τομείς. Ο πάνω τομέας εμφανίζει το σαρωθέν κείμενο. Ο κάτω εμφανίζει την αναφορά του λεξικού που ανταποκρίνεται στην επιλεγμένη λέξη. Οι μεταφράσεις ξεκινούν στην επόμενη γραμμή.






οθόνη μετάφρασης

Χρησιμοποιώντας την οθόνη μετάφρασης


1. Πατήστε  και  για να μετακινηθείτε κατά μήκος του σαρωθέντος κειμένου. Ένα δεξί βέλος στο τέλος του κειμένου σας δείχνει ότι μπορείτε να μετακινηθείτε δεξιά για να δείτε τη συνέχεια του κειμένου. Όταν μετακινείστε δεξιά, ένα αριστερό βέλος σας δείχνει ότι μπορείτε να μετακινηθείτε αριστερά για να δείτε το προηγούμενο τμήμα του κειμένου. Η αναφορά του λεξικού και η μετάφραση κάθε επιλεγμένης λέξης εμφανίζονται στο κάτω μέρος της οθόνης. Αν η επιλεγμένη λέξη είναι παράγωγο άλλης, εμφανίζεται η αναφορά του λεξικού που ανταποκρίνεται περισσότερο σε αυτήν. Αν είναι η πρώτη λέξη από ένα ιδίωμα, τότε εμφανίζεται όλο το ιδίωμα.

Σημείωση : Αν μετακινηθείτε στο εικονίδιο , τότε προφέρεται όλη η γραμμή του κειμένου.

2. Πατήστε  και  για να μετακινηθείτε σε όλες τις μεταφράσεις που υπάρχουν στο κάτω μέρος της οθόνης.
3. Για να δείτε την αναφορά του λεξικού χωρίς το σαρωθέν κείμενο πιάστε . Μπορείτε να σαρώσετε ξανά. Το νέο κείμενο θα αντικαταστήσει το παλιό.

Οθόνη αναφοράς του λεξικού

Αυτή η οθόνη εμφανίζει την αναφορά του λεξικού και τις μεταφράσεις για μια μεμονωμένη λέξη.

- Αν σαρώσετε μόνο μια λέξη, τότε θα μεταφερθείτε αυτόματα στην οθόνη αναφοράς λεξικού.
- Αν πατήσετε  από την οθόνη μετάφρασης θα μεταφερθείτε στην οθόνη αναφοράς λεξικού.


Μπορείτε να σαρώσετε ξανά. Το νέο κείμενο θα αντικαταστήσει το παλιό.

Επεξήγηση αναφορών λεξικού

Μια αναφορά λεξικού περιλαμβάνει τα παρακάτω στοιχεία:



Dictionary Entry screen

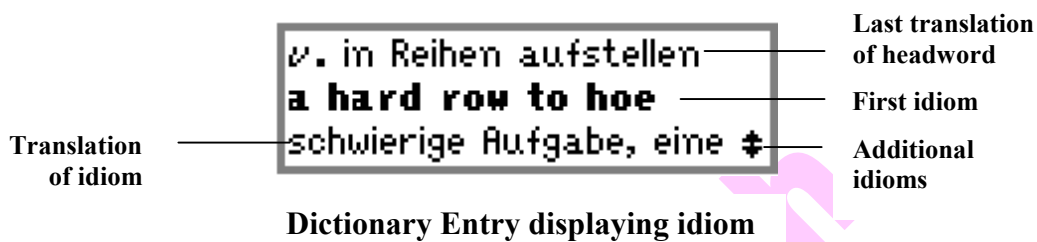
Λήμμα (Headword) – μια απλή ή σύνθετη λέξη καταχωρημένη στο λεξικό. Για να ακούσετε το λήμμα που εμφανίζεται στην οθόνη πατήστε .

Αριθμός ομωνύμου (Homonym number) – Όταν η σαρωθείσα λέξη ανταποκρίνεται σε περισσότερες από μια καταχωρήσεις με διαφορετικό νόημα, τότε κάθε μία από τις επεξηγήσεις του λήμματος έχει το δικό της αριθμό.

Φωνητική (Phonetics)- Η φωνητική εκφορά του λήμματος. Δείτε και την επιλογή help του μενού του **quicktionary**.

Μέρος του λόγου (Part of speech) – διευκρινίζει τι μέρος του λόγου είναι το λήμμα, π.χ. ρήμα , ουσιαστικό κλπ. Κάποιες καταχωρίσεις αντιστοιχούν σε περισσότερα από ένα μέρη του λόγου .Όταν το σύμβολο **‡** εμφανίζεται στα δεξιά μιας μετάφρασης , μετακινηθείτε προς τα κάτω για να δείτε και τις υπόλοιπες καταχωρήσεις.

Ιδιώματα (Idioms) – Εκφράσεις , περιφράσεις ,και ουσιαστικά με περισσότερες από μια λέξεις που περιέχουν το λήμμα. Εμφανίζονται κάτω από τη μετάφραση του λήμματος.



Χρησιμοποιώντας το μενού **Quicktionary**

Το μενού **Quicktionary** περιέχει τέσσερις επιλογές. Για να εμφανίσετε αυτό το μενού πηγαίνετε στην οθόνη εισαγωγής και πατήστε **(ESC)**. Οι επιλογές αυτές είναι:

Λεξικό (Dictionary)

Το λεξικό (Dictionary) περιέχει μια σειρά από εργαλεία , καθώς και επιλογές αλλαγής του τρέχοντος λεξικού.

Ιστορικό (History)

Αυτή η επιλογή εμφανίζει μια λίστα με τις πιο πρόσφατα μεταφρασμένες λέξεις για όλα τα λεξικά του σαρωτή με την τελευταία από αυτές στην κορυφή της λίστας. Για να επιλέξετε μια από αυτές και να δείτε τη μετάφρασή της :

1. Επιλέξτε **Dictionary**, και μετά **History**.
2. Μετακινηθείτε στην λέξη που επιθυμείτε.
3. Πατήστε **(ENT)**. Η καταχώρηση στο λεξικό εμφανίζεται.
4. Πατήστε **(ESC)** για να επιστρέψετε στη λίστα του ιστορικού.
5. Πατήστε **(ESC)** ξανά για να επιστρέψετε στο μενού του λεξικού, και ξανά για να επιστρέψετε στο μενού του **Quicktionary** .

Στο ιστορικό αποθηκεύονται μέχρι 80 λέξεις. Όταν η λίστα γεμίσει, για κάθε νέα λέξη που εισάγεται διαγράφεται η πιο παλιά από τις καταχωρημένες στο ιστορικό.

Γειτονικές εισαγωγές (Adjacent Entries)

Αυτή η επιλογή εμφανίζει μια λίστα με όλα τα λήμματα στο τρέχον λεξικό τοποθετώντας σας στην τελευταία λέξη που μεταφράστηκε ή στην τελευταία λέξη από το ιστορικό που επιλέξατε. Αν δεν έχετε μεταφράσει κάποια λέξη στην τρέχουσα χρήση του λεξικού, σας μεταφέρει στην πρώτη λέξη του λεξικού.

1. Επιλέξτε **Dictionary**, και μετά **Adjacent Entries**.
2. Μετακινηθείτε στη λέξη που επιθυμείτε
3. Πατήστε **ENT**. Η αναφορά του λεξικού εμφανίζεται.
4. Πατήστε **ESC** για να επιστρέψετε στην λίστα των γειτονικών εισαγωγών.
5. Πατήστε **ESC** για να επιστρέψετε στο μενού του λεξικού και πατήστε **ESC** ξανά για να επιστρέψετε στο μενού **Quicktionary**.

Επιλογή Λεξικού (Select Dictionary)

επιλέξτε το για να αλλάξετε το τρέχον λεξικό.

1. Επιλέξτε **Dictionary**, κατόπιν **Select Dictionary**. Εμφανίζεται το μενού με τα διαθέσιμα λεξικά.
2. Μεταφερθείτε στο λεξικό που επιθυμείτε και πατήστε **ENT**. Η οθόνη εισαγωγής εμφανίζεται.

Καθαρισμός Ιστορικού (Reset History)

Επιλέξτε το για να διαγράψετε όλες τις καταχωρήσεις από το ιστορικό.

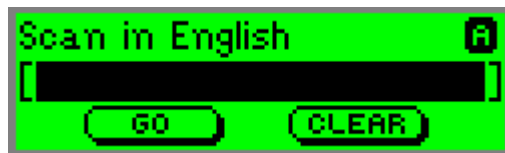
Προεπιλογές- Προτιμήσεις (Preferences)

Το μενού αυτό περιέχει επιλογές για τη ρύθμιση των ιδιοτήτων του λεξικού. Μπορείτε να αλλάξετε περισσότερες από μια κάθε φορά. Όταν ολοκληρώσετε τις αλλαγές, πατήστε **ESC** για να επιστρέψετε στο μενού **Quicktionary**.

Οι επιλογές είναι οι παρακάτω:

Αντιστροφή (Inverse)

Επιλέξτε αυτή την προεπιλογή αν σαρώνετε κείμενο με **ανοιχτόχρωμα γράμματα σε σκούρο φόντο**. Για να επιλέξετε και να απο-επιλέξετε την επιλογή, πατήστε **ENT**, **◀** ή **▶**. ✓ = επιλεγμένη, ένα **A** εμφανίζεται στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης εισαγωγής, το οποίο σημαίνει ότι η συσκευή είναι σε κατάσταση αντιστροφής σάρωσης και το κόκκινο φωτάκι της κεφαλής ανάγνωσης αναβοσβήνει ταχύτατα.



Μειωμένη απεικόνιση (Reduced Display)

Αυτή η επιλογή καθορίζει αν όλα τα στοιχεία απεικονίζονται στην οθόνη μαζί με την μετάφραση. Όταν η μειωμένη απεικόνιση είναι επιλεγμένη, συγκεκριμένα στοιχεία όπως τα φωνητικά, δεν απεικονίζονται. Για να επιλέξετε και να απο-επιλέξετε τη μειωμένη απεικόνιση, πιέστε **ENT**, **◀** or **▶**. ✓ = επιλεγμένη.

Αυτόματη προφορά (Auto Speak)

Όταν είναι επιλεγμένη κάθε λέξη που έχει σαρωθεί προφέρεται αυτόματα τη στιγμή που την επιλέγετε να μεταφραστεί. Για να επιλέξετε και να απο-επιλέξετε την αυτόματη προφορά, πατήστε **ENT**, **◀**, or **▶**. ✓ = επιλεγμένη.

Πλήθος Γραμμών ανά μετακίνηση (Line(s) Per Scroll)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να ορίσετε πόσες γραμμές ταυτόχρονα θα μετακινείστε στις οθόνες μετάφρασης και αναφορών λεξικού. Για να αλλάξετε τον αριθμό τους, πιέστε **◀** ή **▶**. Μπορείτε να μετακινείστε κατά 1, 2 ή 3 γραμμές κάθε φορά.

Βοήθεια (Help)

Η επιλογή αυτή περιέχει πληροφορίες για το τρέχον λεξικό. Αφού δείτε κάθε πληροφορία, πατήστε **ESC** για να επιστρέψετε στο μενού της βοήθειας και πιέστε **ESC** ξανά για να επιστρέψετε στο μενού **Quicktionary**. Οι πληροφορίες του μενού **Help** περιλαμβάνουν:

Βασικό μενού (Pen Main Menu)

Επιλέξτε το για να δείτε τι βασικό μενού.

Μενού διορθώσεων Quicktionary (The Quicktionary Edit Menu)

Επιπλέον των βασικών επιλογών του μενού διορθώσεων, αυτό το μενού περιέχει:

Καθαρισμός κειμένου (Clear Text)

Επιλέξτε **Clear** για να διαγράψετε το κείμενο από την οθόνη εισαγωγής.

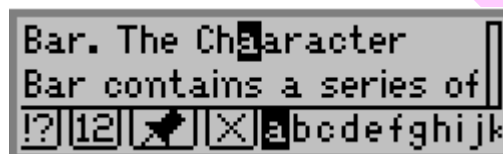
Χειροκίνητη εισαγωγή κειμένου

Το *SuperPen* διαθέτει δυο τρόπους αυτόματης εισαγωγής χαρακτήρων: τη μπάρα χαρακτήρων και την Opticard. Αν θέλετε να διορθώσετε ένα χαρακτήρα σε μια πρόταση που μόλις σαρώσατε, προτιμήστε τη μπάρα χαρακτήρων . Αν θέλετε να εισάγετε μια ολόκληρη πρόταση ή λέξη προτιμήστε την Opticard.

Η μπάρα χαρακτήρων είναι προσπελάσιμη όταν είστε στην κατάσταση διόρθωσης (Edit mode) πατώντας **ENT**. Οι χαρακτήρες που εισάγετε τοποθετούνται στην θέση που βρίσκεται ο κέρσορας.

Για να χρησιμοποιήσετε την Opticard, σαρώστε πρώτα το Opticard key. Οι χαρακτήρες που εισάγετε τοποθετούνται στην θέση που βρίσκεται ο κέρσορας.

Χρησιμοποιώντας την μπάρα χαρακτήρων



Η μπάρα χαρακτήρων λειτουργεί είτε στην κατάσταση εισαγωγής (Insert mode) ή στην κατάσταση Overwrite , ανάλογα με τη ρύθμιση στο μενού διορθώσεων (**Edit Menu**). Στην κατάσταση εισαγωγής , κάθε χαρακτήρας που επιλέγετε εισάγεται στη θέση του κέρσορα. Στην κατάσταση Overwrite Κάθε χαρακτήρας που επιλέγετε αντικαθιστά αυτόν που είναι επιλεγμένος.

Σύμβολα μπάρας χαρακτήρων

Η μπάρα χαρακτήρων περιέχει ένα βασικό σετ χαρακτήρων με μικρά γράμματα καθώς επίσης και το παρακάτω σύμβολα:



Σημεία στίξης (Punctuation)

Αν μετακινηθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήσετε **ENT**, εισέρχεστε στην ακολουθία των σημείων στίξης.




Αριθμητικά σύμβολα (Numerals)

Αν μετακινηθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήσετε **ENT**, τα αριθμητικά σύμβολα γίνονται η τρέχουσα ακολουθία και οι αριθμοί 0-9 εμφανίζονται.





Αλφαβητικοί χαρακτήρες (Alphabet)

Το σύμβολο αυτό (που εμφανίζεται με λατινικούς χαρακτήρες στο σχετικό σετ χαρακτήρων εμφανίζεται όταν τα σημεία στίξης ή τα αριθμητικά σύμβολα είναι η ενεργός ακολουθία .Για

να επανεπιλέξετε τους αλφαβητικούς χαρακτήρες ως την ενεργό ακολουθία χαρακτήρων , μετακινηθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήστε .




Πολλαπλοί χαρακτήρες (Multiple Characters)

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι είστε στην κατάσταση εισαγωγής πολλαπλών χαρακτήρων . Σε αυτή την κατάσταση μπορείτε να χρησιμοποιείτε την μπάρα χαρακτήρων για να εισάγετε περισσότερους από έναν χαρακτήρες στη θέση του κέρσορα. Η μπάρα χαρακτήρων παραμένει ανοιχτή μέχρι να πατήσετε  για να την κλείσετε. Η κατάσταση αυτή είναι η προεπιλεγμένη. Για να την αλλάξετε σε κατάσταση εισαγωγής μονού χαρακτήρα , μετακινηθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήστε . Το σύμβολο αντικαθίσταται με αυτό της εισαγωγής μονού χαρακτήρα.



Μονός χαρακτήρας (Single Character)

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι είστε στην κατάσταση εισαγωγής μονού χαρακτήρα Μόλις εισάγετε ένα χαρακτήρα , η μπάρα κλείνει και επιστρέφεται στην κατάσταση διόρθωσης (Edit mode) . Για να αλλάξετε σε κατάσταση εισαγωγής πολλαπλών χαρακτήρων μεταφερθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήστε . Το σύμβολο αντικαθίσταται με αυτό της εισαγωγής πολλαπλών χαρακτήρων.




Διαγραφή (Delete)

Χρησιμοποιήστε το σύμβολο αυτό για να διαγράψετε χαρακτήρες.





Σημείωση : Αν είστε στην κατάσταση εισαγωγής και έχετε ξεπεράσει το όριο των 200 χαρακτήρων, κέρσορας μετακινείται αυτόματα στο σύμβολο διαγραφής μέχρι να διαγράψετε ένα χαρακτήρα .



Διάστημα (Space Character)

Αν μετακινηθείτε στο σύμβολο αυτό και πατήσετε , εισάγεται ένα κενό διάστημα στη γραμμή κειμένου ή αντικαθίσταται ένας χαρακτήρας με το κενό .

Προσπέλαση της μπάρας χαρακτήρων

1. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε σε κατάσταση διόρθωσης .αν είστε σε κατάσταση σάρωσης μόνο (Scan Only), πατήστε  για να αλλάξετε σε κατάσταση διόρθωσης
2. Μετακινηθείτε στη θέση στην οποία θέλετε να εισάγετε ή να αντικαταστήσετε χαρακτήρα.
3. Πατήστε . Η μπάρα χαρακτήρων ανοίγει και η γραμμή κειμένου που διορθώνετε εμφανίζεται από πάνω ή από κάτω της.
4. Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε κατά μήκος της μπάρας χαρακτήρων. Καθώς μετακινείστε από χαρακτήρα σε χαρακτήρα , κάθε χαρακτήρας φωτίζεται και εμφανίζεται στη γραμμή του κειμένου.

5. Πατήστε **ENT** για να επιλέξετε το φωτισμένο χαρακτήρα .Εισάγεται στη γραμμή κειμένου όταν ο χαρακτήρας δε φωτίζεται.
6. Αν είστε στην κατάσταση εισαγωγής πολλαπλών χαρακτήρων μπορείτε να εισάγετε κι άλλους χαρακτήρες.Όταν τελειώσετε πατήστε **ESC** για να κλείσετε την μπάρα χαρακτήρων. Αν είστε στην κατάσταση εισαγωγής μονού χαρακτήρα η μπάρα θα κλείσει αυτόματα.

Εισάγοντας παραλλαγμένους χαρακτήρες

Για να εισάγετε παραλλαγμένους χαρακτήρες (κεφαλαία ή με τόνο):

1. Μετακινηθείτε στο γράμμα στη μπάρα χαρακτήρων .
2. Πατήστε **▲** ή **▼**. Η μπάρα χαρακτήρων αντικαθίσταται από μια λίστα με παραλλαγές του επιλεγμένου γράμματος. Πατώντας **▲** διαλέγετε όλα τα κεφαλαία ενώ πατώντας **▼** διαλέγετε όλα τα μικρά γράμματα.

α á â ã ä å Æ Á Â Ã Ä Å

3. Μετακινηθείτε στην παραλλαγή που επιθυμείτε χρησιμοποιώντας **◀** ή **▶**.
4. Πατήστε **ENT**.

Σημείωση: Για να βγείτε από την ακολουθία χωρίς να επιλέξετε τίποτα, πιέστε **▲** ή **▼** ξανά.

Χρησιμοποιώντας την Opticard

Η Opticard, κάρτα οπτικής εισαγωγής χαρακτήρων, η οποία βρίσκεται στο πίσω μέρος της θήκης του *SuperPen* , είναι ένα ηλεκτρολόγιο του οποίου τα πλήκτρα μπορούν να σαρωθούν. Όταν βρίσκεστε στην κατάσταση οπτικής εισαγωγής (Opticard mode) και σαρώσετε ένα από τα bar code πάνω στην κάρτα , ο σαρωτής εισάγει το χαρακτήρα στο σημείο που βρίσκεται ο κέρσορας.




Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την Opticard για να διορθώσετε σαρωθέν κείμενο.Επίσης θα σας φανεί χρήσιμη όταν λέξεις ή φράσεις δεν μπορούν να σαρωθούν γιατί είναι πολύ μεγάλα τα γράμματα, είναι χειρόγραφα είτε έχουν φόντο που το *SuperPen* δε μπορεί να σαρώσει .

Για να τη χρησιμοποιήσετε :

1. Βεβαιωθείτε ότι είστε στην κατάσταση διόρθωσης ή σάρωσης μόνο.

2. Κρατήστε τη θήκη του *SuperPen* οριζόντια με την *Opticard* προς τα πάνω και τον τίτλο *Opticard* στα δεξιά
3. Σαρώστε το κλειδί (key) στην κάτω αριστερή γωνία της *Opticard*, από αριστερά προς τα δεξιά ή αντίστροφα για να ενεργοποιήσετε την κατάσταση οπτικής εισαγωγής. Το κόκκινο φως της κεφαλής θα πρέπει να αναβοσβήνει πιο γρήγορα από πριν.
4. Σαρώστε αργά το barcode κάποιου γράμματος από αριστερά προς τα δεξιά ή αντίστροφα ή απλώς αγγίξτε το με την άκρη της κεφαλής ανάγνωσης και το γράμμα εμφανίζεται στην οθόνη. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα παρακάτω πλήκτρα ή συνδυασμούς για να εισάγετε τα γράμματα που επιθυμείτε:
 - Μικρά γράμματα:** σαρώστε το barcode του γράμματος.
 - Μεγάλα γράμματα:** σαρώστε πρώτα το shift και μετά το barcode του γράμματος
 - CAPS LOCK:** για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε το CAPS LOCK, σαρώστε το **Shift δυο φορές**. Η ενεργοποίηση του CAPS LOCK σας επιτρέπει να εισάγετε μόνο κεφαλαία γράμματα.
 - Ctrl :** σαρώστε το πριν από κάποιο γράμμα για να εισάγετε μια παραλλαγή του
 - Ctrl + Shift:** σαρώστε τα πριν από κάποιο γράμμα για να εισάγετε μια παραλλαγή του στα κεφαλαία.
 - Διάστημα :** Για να εισάγετε ένα κενό διάστημα, σαρώστε το **spc** .
 - Διαγραφή :** για να διαγράψετε τον προηγούμενο χαρακτήρα σαρώστε το **Shift** και μετά το **del** .
5. Συνεχίστε να σαρώνετε χαρακτήρες.
6. Όταν τελειώσετε σαρώστε το κλειδί της **Opticard** ξανά για να επιστέψετε στην κανονική σάρωση. Είστε σε κατάσταση διόρθωσης. (Edit mode).

Ή

Αν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή *Quicktionary* και θέλετε να μεταφράσετε την λέξη που εισαγάγετε μετακινηθείτε στο **GO** και πατήστε .

Συντήρηση

Ενημέρωση και αναβάθμιση λογισμικού

Η μητρική εταιρεία WizCom συχνά διαθέτει ανανεώσεις για το λογισμικό του *SuperPen* . Είναι καλή ιδέα να ελέγχετε κατά καιρούς τη σελίδα (<http://www.wizcomtech.com>) για να δείτε ποιες ενημερώσεις είναι διαθέσιμες. Για αναβάθμιση του *SuperPen* και του *QuickLink Desktop*, επισκεφθείτε : <http://www.wizcomtech.com/download2/qlupgrade.php3>; Για να προσθέσετε λεξικά επισκεφτείτε <http://wizcomtech.shefer.com/SuperGetDic.html>. Επιπρόσθετες εφαρμογές μπορούν να βρεθούν στο <http://www.wizcomtech.com/products2/addons.php3>; Third party εφαρμογές μπορούν να βρεθούν στο http://www.wizcomtech.com/products2/3rd_party_apps.php3.

Φροντίδα και καθαρισμός

- Προστατέψτε το από την έκθεση στον ήλιο, τη ζέστη, την υγρασία και τη σκόνη. Μην το χτυπάτε ή πετάτε. Διατηρήστε το στην προστατευτική του θήκη για να αποφύγετε τις γρατσουνιές. ΠΑΝΤΑ να τοποθετείτε το προστατευτικό κάλυμμα της κεφαλής ανάγνωσης όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Καθαρίστε το με ένα μαλακό στεγνό πανί. ΜΗ χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες.
- ΠΟΤΕ μην καθαρίζετε ή σκουπίζετε την κεφαλή ανάγνωσης. Περιέχει ένα ευαίσθητο ηλεκτρονικό μάτι που θα μπορούσε να καταστραφεί.

Μπαταρίες

Το *SuperPen* χρησιμοποιεί 2 μπαταρίες “AAA”. Για να τις ελέγξετε επιλέξτε **Battery status** από το μενού **Information**.

Αν οι μπαταρίες είναι πεσμένες θα εμφανιστεί η διπλανή εικόνα. Όταν κοντεύουν να τελειώσουν το *SuperPen* κλείνει αυτόματα.



Όταν αλλάζετε μπαταρίες χρησιμοποιήστε μόνο καλής ποιότητας αλκαλικές, αλκαλικές επαναφορτιζόμενες ή επαναφορτιζόμενες υδριδίου του νικελίου /μετάλλου.

Επικοινωνία

Διαδικτυακός τόπος WizCom

Η δικτυακή διεύθυνση της WizCom είναι <http://www.wizcomtech.com/>.

Πληροφορίες επικοινωνίας με την wizcom

Στο CD-ROM περιέχονται πληροφορίες για το πώς θα επικοινωνήσετε με την WizCom για επιπλέον πληροφορίες και εξυπηρέτηση πελατών

Τεχνική υποστήριξη μπορεί να δοθεί μέσω e-mail :

Για ΗΠΑ , Καναδά

usa.support@wizcomtech.com

Για τον υπόλοιπο κόσμο

intl.support@wizcomtech.com

Για πλήρεις και ενημερωμένες πληροφορίες επικοινωνίας μπειτε στο:

<http://www.wizcomtech.com/support2/contact.php3>.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ *SuperPen*

Επεξεργαστής	ARM 7 TDMI
μνήμη RAM	64 ως 256KB
μνήμη ROM	2MB - 8MB
μνήμη Flash	2MB
Υποδοχή για flash memory cards	2MB/4MB/6MB/8MB (αναβαθμίσιμη)
Επικοινωνίες	RS232 serial cable and IrDA (including OBEX)
Οπτική κεφαλή	128 pixels γραμμικής παράταξης αισθητήρας εικόνας 400 DPI ανάλυση
Διαστάσεις απεικόνισης	61χιλ x 20χιλ/2.4”x .8” 122 x 32 pixel ανάλυση
Παροχή ενέργειας	Δυο μπαταρίες “AAA” 1.5v
Βάρος	90 γρ. (χωρίς μπαταρίες και κάρτα μνήμης)
Διαστάσεις	Μήκος (με το κάλυμμα): 163 χιλ Πλάτος: 38 χιλ Ύψος: 23 χιλ

- Χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας
- Συμβατό με FCC class B
- Συμβατό με CE standards
- UL listed